

Meilleurs vœux pour les fêtes!

Prochain numéro le 13 janvier 1997

CANADÉXPORT



Vol.14 N° 21

JAN 6 1997

23 décembre 1996

Expo Canada 96

Le Canada et le Chili continuent de bâtir sur leurs succès

Qu'il s'agisse des produits agro-alimentaires ou des connaissances spécialisées dans les domaines du génie et des télécommunications, le Canada et le Chili sont en voie de forger une relation commerciale qui devrait durer longtemps et être favorable aux deux pays. Du 3 au 6 décembre 1996, la qualité et le savoir-faire des entreprises canadiennes étaient à l'honneur à Expo Canada 96, qui s'est tenue à Santiago, au Chili. Le ministre du Commerce international, M. Art Eggleton, et 170 représentants d'entreprises canadiennes se sont rendus au Chili, pays avec lequel nous venons de signer notre plus récent accord de libre-échange, pour assister à cette foire; ils étaient accompagnés des représentants d'entreprises de sept provinces et d'un grand nombre des firmes qui ont fait partie d'Équipe Canada.

Signature de l'Accord de libre-échange

Pendant qu'il était au Chili, M. Eggleton a signé l'Accord de libre-échange que le Canada a conclu avec ce pays. Le 18 novembre 1996, le premier ministre du Canada, M. Jean Chrétien, et le président du Chili, M. Eduardo Frei, avaient signé un procès-verbal selon lequel ils s'entendaient sur le texte de l'Accord et s'engageaient à mettre ce dernier en œuvre.

« Expo Canada 96 est l'occasion parfaite pour inaugurer une nouvelle ère de partenariat entre le Canada et le Chili, a déclaré M. Eggleton. Le moment est venu pour les entreprises canadiennes de consolider leur position sur le marché chilien et de se préparer à profiter des avantages que l'Accord de libre-échange leur procurera. »

Bâtir sur une base solide

Les relations entre le Canada et le

Chili n'ont jamais été meilleures. Le commerce entre les deux pays a plus que doublé au cours des huit dernières années, passant de 301,5 millions de \$ en 1988 à un sommet de 666 millions en 1995. Les exportations canadiennes vers le Chili se sont chiffrées à 387 millions de \$ en 1995, ce qui représente une augmentation de près de 23 % par rapport à 1994. Au cours des six premiers mois de 1996, le Canada a exporté pour 147,8 millions de \$ de marchandise vers le Chili, ce qui constitue une hausse de 11,8 % par rapport à la même période l'année précédente.

Les entreprises canadiennes

Voir page 10 – Perspectives

La Conférence du Caire : une réussite

Du 12 au 14 novembre 1996, plus de 2 600 délégués du monde des affaires en provenance de plus de 80 pays se sont réunis dans la capitale égyptienne du Caire, à l'occasion du troisième Sommet économique du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord (SEMOAN), mieux connu comme la Conférence économique du Caire. Les gens d'affaires et les représentants gouvernementaux présents s'accordent pour reconnaître le succès de l'événement, qui s'est déroulé sous la présidence du chef de l'État, Hosni Mubarak.

La délégation de gens d'affaires canadiens participant au SEMOAN n'avait jamais été aussi importante, représentant plus de 40 entreprises et organismes. Lors des conférences précédentes à Amman (1995) et Casablanca (1994), la délégation canadienne avait rassemblé respectivement 23 et 6 personnes. Les délégués du Canada ont apprécié les services de renseignements et de réception de la « Maison du Canada »

ainsi que la démarche d'Équipe Canada présentée conjointement par le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international et le Conseil commercial canado-arabe.

Signature de l'APIE et d'un protocole

La signature d'un accord canado-égyptien sur la protection des investissements étrangers (APIE)

Voir page 8 – La Conférence

CANADÉXPORT

EN DIRECT

<http://www.dfait-maeci.gc.ca/français/news/newsletr/canex>

DANS CE NUMÉRO

LES TRUCS DU MÉTIER.....	2
VENDRE AUX NATIONS UNIES.....	3
COMMERCE TRANSFRONTALIER.....	5
LE POINT SUR L'APEC.....	I-IV
SUPPLÉMENT SUR L'AMÉRIQUE CENTRALE (I).....	I-VIII
FOIRES COMMERCIALES.....	6-7
OCCASIONS D'AFFAIRES.....	9
AU CALENDRIER.....	12